



La Sommelière

VOS VINS SONT BIEN CHEZ VOUS

Встраиваемый под столешницу винный шкаф

Инструкции по использованию

LSBU51X1 – LSBU51DB2



Перед любым использованием прочтите и применяйте правила техники безопасности и использования данного руководства.

Прежде всего, мы хотели бы поблагодарить вас за то, что вы доверились бренду LA SOMMELIERE, купив этот прибор, и надеемся, что он полностью оправдает ваши ожидания.

Это устройство позволяет вам доводить бутылки до нужной температуры (при комнатной температуре) или доводить их до температуры подачи (в зависимости от ваших бутылок) благодаря широкому диапазону регулировки.

1. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием устройства внимательно прочтите данное руководство пользователя. Сохраните его, чтобы вы могли обращаться к нему по мере необходимости. Чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм при использовании погреба, соблюдайте приведенные меры предосторожности.

Ваше устройство должно обслуживаться квалифицированным специалистом.

В целях вашей безопасности и для правильного использования прибора, перед его установкой и первым использованием, внимательно прочтите данное руководство, включая содержащиеся в нем предупреждения и полезные советы.

Во избежание повреждения устройства и/или ненужных травм важно, чтобы люди, использующие это устройство, были полностью осведомлены о его работе и инструкциях по технике безопасности. Сохраните эти инструкции на потом и не забудьте хранить их рядом с устройством, чтобы они были переданы вместе с последним в случае продажи или переезда. Это обеспечит оптимальную работу устройства.

Во избежание риска получения травмы сохраните данное руководство. Производитель не несет ответственности за ненадлежащее обращение с устройством.

Этот прибор предназначен только для бытового использования и предназначен для хранения фирменных напитков при более высокой температуре хранения, чем в отделении для свежих продуктов. Ни при каких обстоятельствах это устройство не предназначено для сохранения свежести пищевых продуктов.

Убедитесь, что ваша электрическая установка (напряжение) соответствует указанному на паспортной табличке: прибор должен быть подключен к розетке с заземлением. Неправильный ремонт или подключение могут привести к угрозе безопасности. Если у вас есть малейшие сомнения, обратитесь к профессионалу для проверки электроустановки.

Для вашей безопасности это устройство должно быть надлежащим образом заземлено. Не обрезайте и не отсоединяйте провод заземления от прилагаемого силового кабеля.

В целях безопасности не используйте удлинитель.

Если ваше устройство повреждено (например, в результате сильного удара) или если оно получило какое-либо повреждение (удар молнии, наводнение, пожар), его использование может быть опасным. Выньте вилку из розетки и обратитесь к авторизованному специалисту для проверки устройства.

Во избежание опасности не заменяйте поврежденный сетевой кабель самостоятельно. Обратитесь к дилеру, в авторизованный сервисный центр или в профессиональную ремонтную мастерскую.

Это устройство должно располагаться так, чтобы была доступна сетевая розетка.

Не перемещайте устройство, когда оно заполнено: вы можете деформировать его корпус, а также вызвать поломку.

Электрические компоненты не должны быть доступны напрямую.

- ✓ **Не подпускайте детей к прибору.**
- ✓ **Не используйте устройство на открытом воздухе**

В случае случайного пролития жидкости (разбитая бутылка и т. д.) на электрические компоненты (двигатель и т. д.) немедленно отсоедините вилку от сети.

Во избежание возгорания, поражения электрическим током или травм не погружайте шнур питания, вилку или сам прибор в воду или любую другую жидкость.

Не беритесь за устройство мокрыми руками.

Держите устройство вдали от источников тепла и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей.

Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола или касаться острых углов или горячих поверхностей.

Не тяните за шнур питания, возьмитесь за вилку, чтобы отключить устройство.

Убедитесь, что место, где находится ваше устройство, способно выдержать его вес при загрузке (бутылка объемом 750 мл весит примерно 1,3 кг). Ваш шкаф должен стоять на ровной поверхности. Если вам необходимо разместить его на коврике или ковре, поместите под него опору.

Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, когда вы хотите выдвинуть полку.

Безопасность детей и других уязвимых лиц

- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, а также людьми с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, при условии, что они находятся под присмотром, или получили инструкции по безопасному использованию устройства и что они понимают сопутствующие опасности.
- Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и находятся под присмотром.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.
- Риск защемления ребенка: ребенок, застрявший в устройстве или задохнувшийся, не остался в прошлом. Выброшенные или брошенные устройства остаются опасными, даже если их «просто оставить в гараже на несколько дней».
- Если вы решите утилизировать прибор, отключите его от сетевой розетки, отрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети не играли, не пострадали от удара электрическим током или не заблокировались. внутри.
- Если прибор, оборудованный магнитной прокладкой дверцы, необходимо заменить другим прибором, оснащенным защелкой на дверце или на прокладке, убедитесь, что защелка не работает, прежде чем избавляться от старого устройства. Это позволит избежать превращения этого устройства в ловушку для детей.
- Храните прибор и его шнур в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Прежде чем выбросить шкаф, обязательно снимите дверцу.
- Дети от 3 до 8 лет могут наполнять и опорожнять это устройство.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с устройством.
- Также оставьте полки внутри прибора, чтобы дети не могли забраться внутрь.

Общая безопасность

ВНИМАНИЕ — Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве или для аналогичного использования, например:

- ✓ Кухонные зоны, отведенные для персонала в магазинах, мастерских и других профессиональных помещениях,
- ✓ Места, используемые гостями отелей, мотелей и других жилых помещений,
- ✓ Гостиничные номера,
- ✓ Рестораны и подобные заведения, за исключением розничной торговли.

ВНИМАНИЕ — Во избежание любой опасности, связанной с нестабильностью прибора, важно закрепить и установить его в соответствии с инструкциями по установке.

ВНИМАНИЕ — Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества, такие как аэрозоли, внутри этого прибора, так как они могут пролиться.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ — Если шнур питания поврежден, он должен быть немедленно заменен производителем или квалифицированным дилером, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ — Держите вентиляцию открытой и убедитесь, что воздух может циркулировать через отверстия, особенно если прибор утоплен в стену.

ВНИМАНИЕ — Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.

ВНИМАНИЕ — Не повредите контур охлаждения.

ВНИМАНИЕ — Не используйте электрические устройства внутри отсека, если это не разрешено производителем.

ВНИМАНИЕ — Газообразный хладагент и изоляционный газ легко воспламеняются. При утилизации устройства обращайтесь в авторизованный центр по переработке или утилизации отходов. Не подвергайте устройство воздействию пламени.

ВНИМАНИЕ — Газообразный хладагент для этого прибора — R600a, любые легковоспламеняющиеся и взрывоопасные продукты нельзя размещать в шкафу или рядом с ним во избежание возгорания или взрыва.

ХЛАДАГЕНТ

В контуре хладагента прибора используется изобутановый хладагент (R600a). Это легковоспламеняющийся природный газ, поэтому он опасен для окружающей среды. Во время транспортировки и установки прибора убедитесь, что ни один из компонентов холодильного контура не поврежден. Хладагент (R600a) является легковоспламеняющейся жидкостью.

Предупреждение: риск возгорания

Если контур охлаждения поврежден:

- ✓ Избегайте открытого огня и любых источников воспламенения.
- ✓ Проветрите помещение, в котором находится устройство.
- ✓ Опасно каким-либо образом изменять состав этого устройства.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию и/или поражению электрическим током.

Электрическая безопасность

- Мы не можем нести ответственность за любой инцидент, вызванный неправильной электрической установкой.
- Шнур питания нельзя удлинять. Не используйте удлинитель, адаптер или многоместную розетку.
- Убедитесь, что настенная розетка не повреждена. Розетка в плохом состоянии может привести к перегреву и взрыву устройства.
- Убедитесь, что у вас есть доступ к настенной розетке устройства.
- Никогда не тяните за основной кабель.
- Никогда не удаляйте землю.
- Если розетка плохо закреплена, не втыкайте в нее шнур. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.
- Вы никогда не должны эксплуатировать устройство, если не установлена крышка внутреннего освещения.
- Перед заменой лампочки отключите прибор от сети.
- Этот прибор работает от однофазного тока 220~240 В/50 Гц.
- Если кабель питания поврежден, не заменяйте его, а обратитесь в сервисную службу.
- Розетка питания должна быть легко доступна, но недоступна для детей. В случае сомнений обратитесь к установщику.

Ежедневное использование

- Этот прибор предназначен только для винных бутылок.
- Никогда не храните легковоспламеняющиеся вещества или жидкости внутри прибора, так как это может привести к взрыву.
- Не используйте другие электроприборы внутри этого прибора (блендеры, электрические мороженицы и т. д.).
- При отключении прибора от сети всегда держите вилку в руках и не тяните за шнур.
- Не размещайте горячие предметы рядом с пластиковыми компонентами этого устройства.
- Необходимо строго соблюдать рекомендации производителя по хранению устройства. См. соответствующие инструкции.
- Устройство следует держать вдали от свечей, осветительных приборов и других источников открытого огня, чтобы избежать риска возгорания.
- Прибор предназначен для хранения напитков для обычного бытового использования, как описано в данном руководстве пользователя.
- Устройство тяжелое. Будьте осторожны при его перемещении. Если у вашего прибора есть колеса, помните, что они используются только для облегчения небольших движений. Не перемещайте его на большие расстояния.
- Никогда не опирайтесь на устройство или его части.
- Во избежание падения предметов и предотвращения повреждения устройства не перегружайте отсеки устройства.

Внимание: очистка и техническое обслуживание

- Перед любым обслуживанием отключите прибор от сети и отключите питание.
- Не очищайте устройство металлическими предметами, паровой системой, летучими маслами, органическими растворителями или абразивными компонентами.
- Не очищайте какие-либо части устройства легковоспламеняющимися средствами. Пары могут вызвать опасность возгорания или взрыва.
- Не используйте острые или заостренные предметы для удаления льда. Используйте пластиковый скребок.

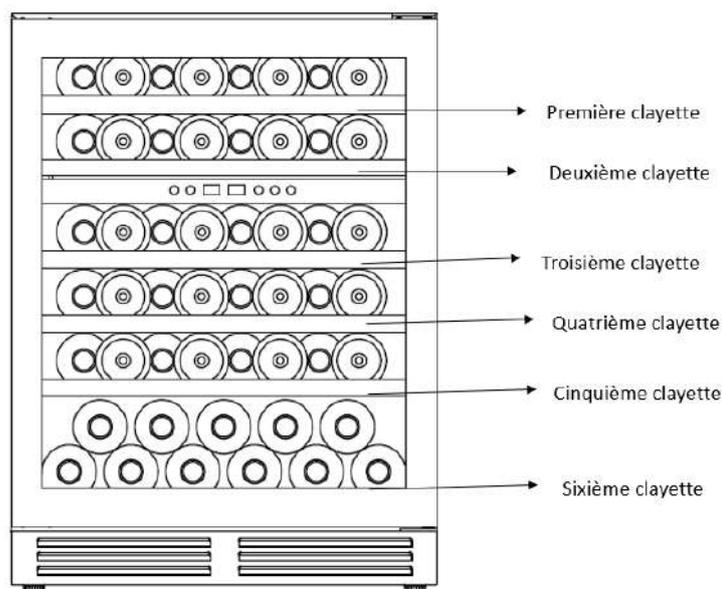
Важная информация об установке

- Этот прибор предназначен только для хранения вина.
- Этот холодильный прибор не предназначен для замораживания пищевых продуктов.
- Рекомендуется установить температуру в винном погребе на 12°C.
- Использование полок как рекомендует производитель, является оптимальным и энергоэффективным
- Не устанавливайте устройство во влажных местах.
- Держите устройство вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла (плиты, обогревателя, радиатора и т. д.). Прямое воздействие солнечных лучей может повредить акриловое покрытие, а источники тепла могут увеличить потребление электроэнергии. Чрезвычайно низкая или высокая температура окружающей среды также может привести к снижению производительности устройства.
- Подключайте винный погреб исключительно к заземленной розетке и только в соответствии с правилами. Ни при каких обстоятельствах нельзя уменьшать или удалять третий заземляющий штырь шнура питания. Все вопросы, касающиеся питания и/или заземления, следует направлять лицензированному электрику или в авторизованный сервисный центр.
- Чтобы электрические соединения были правильными, внимательно следуйте инструкциям, приведенным в данном руководстве.
- Распакуйте устройство и убедитесь, что оно не имеет внешних повреждений. Не подключайте устройство, если оно повреждено. Сообщите о любых повреждениях в точку продажи, где вы его приобрели. В этом случае сохраните упаковку.
- Перед подключением прибора к сети рекомендуется подождать не менее 24 часов, чтобы компрессор хорошо смазался маслом.
- Во избежание перегрева необходима хорошая циркуляция воздуха. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте прилагаемым инструкциям по установке.
- Как можно скорее предотвратите соприкосновение прибора со стенами и/или горячими элементами (компрессор, конденсатор) во избежание риска возгорания. Всегда внимательно следуйте инструкциям по установке.
- Прибор не должен располагаться рядом с батареями или огнем для приготовления пищи.
- Убедитесь, что розетки доступны после установки устройства.
- Будьте осторожны, чтобы не зажать и не повредить шнур питания при размещении устройства.
- Ваш прибор не предназначен для размещения в гараже, подвале или подобном месте.

Энергосбережение

Чтобы ограничить энергопотребление вашего устройства:

- ✓ Установите его в подходящем месте (см. главу «Инструкции по установке»).
- ✓ Держите двери открытыми как можно меньше времени.
- ✓ Обеспечьте оптимальную работу вашего прибора, периодически очищая конденсатор (см. главу «Чистка и техническое обслуживание»).
- ✓ Периодически проверяйте уплотнения дверей и убедитесь, что они всегда надежно закрываются. Если это не так, обратитесь в сервисную службу.
- ✓ Рекомендации по планировке: Рекомендуется следующая компоновка оборудования вашего прибора (полки и т. д.), чтобы холодильный прибор использовал энергию максимально рационально.



- Термостат устройства электронный и позволяет устанавливать температуру от 5 до 20 градусов.
- Для хранения вина рекомендуется настроить устройство на 12 градусов. Эта температура может быть адаптирована в зависимости от типа хранящегося вина.
- Установка температуры выше 12 градусов снизит энергопотребление прибора.
- Установка температуры ниже 12 градусов увеличит энергопотребление устройства. Некоторые модели позволяют устанавливать разные уровни температуры.
- Устройство гарантирует поддержание температуры до тех пор, пока оно находится в эксплуатации и используется в нормальных условиях использования.
- На температуру внутри прибора могут влиять многие факторы: температура окружающей среды, воздействие солнечного света, количество открываний дверцы и количество хранящихся бутылок...
- Небольшие колебания температуры совершенно нормальны.

Ремонт

- **Любые электрические операции должны выполняться квалифицированным и компетентным специалистом.**
- **Это устройство должно обслуживаться в авторизованном ремонтном центре, и должны использоваться только оригинальные детали.**

Это устройство предназначено только для домашнего использования.
Производитель не несет ответственности за любое другое использование.



R600a

Инструкции по технике безопасности

Внимание — Не закрывайте вентиляционные решетки на устройстве, следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия всегда были свободны.

Внимание — Не храните в этом устройстве взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися пропеллентами.

Внимание — Не повредите контур охлаждения агрегата.

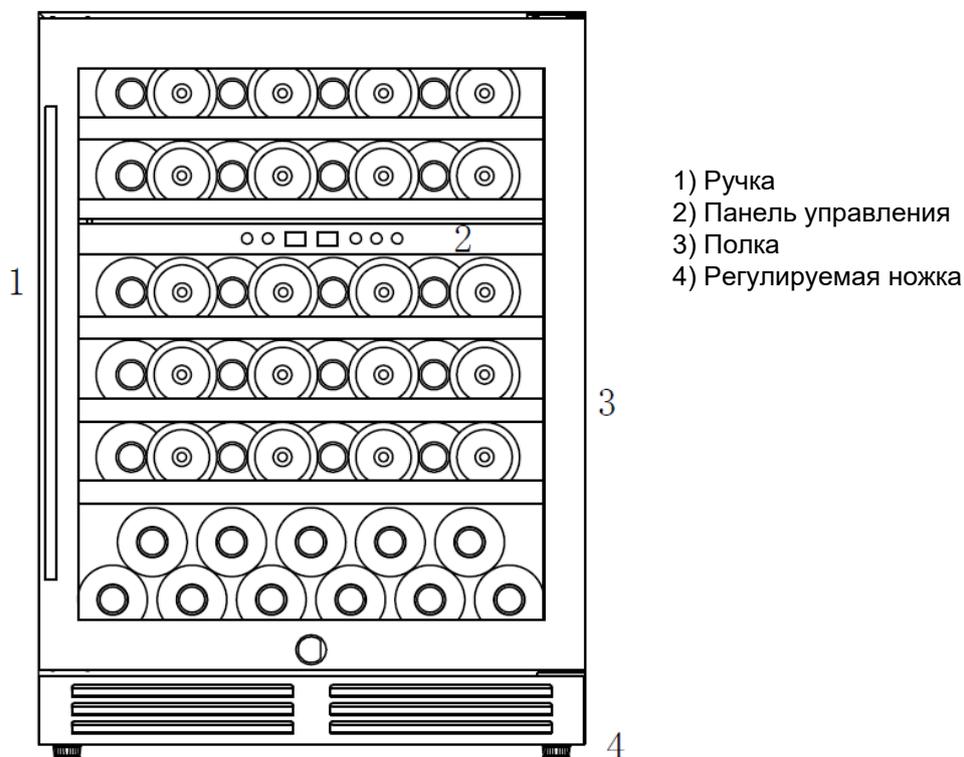
Предостережение. Холодильные установки, работающие на изобутане (R600a), нельзя размещать в местах с источниками воспламенения (например, с открытыми электрическими контактами или там, где в случае утечки может скапливаться хладагент). Тип хладагента указан на паспортной табличке шкафа.

Предупреждение — Не используйте электроприборы в отсеках для приборов, если они не относятся к типу, рекомендованному производителем.



Этот прибор соответствует всем действующим европейским директивам и их возможным изменениям.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

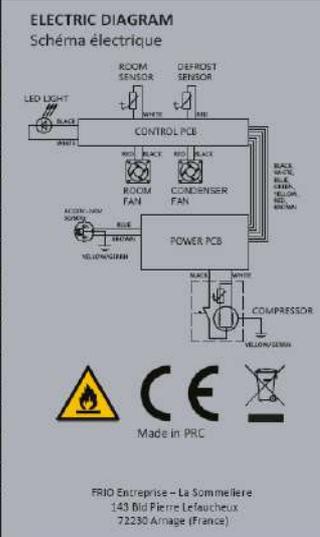


EPREL

Чтобы узнать больше о своем продукте, обратитесь к онлайн-базе данных EPREL. В соответствии с Регламентом, делегированным Комиссией (ЕС) 2019/2016, вся информация, касающаяся этого холодильного прибора, доступна в базе данных EPREL (Европейская база данных продуктов для энергетической маркировки). Эта база данных позволяет вам ознакомиться с информацией и технической документацией вашего холодильного оборудования. Вы можете получить доступ к базе данных EPREL, отсканировав QR-код на этикетке энергоэффективности вашего прибора или перейдя непосредственно на сайт: www.ec.europa.eu и введя модель вашего холодильного прибора.

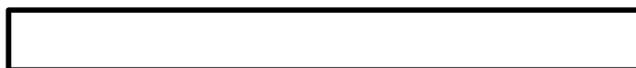
3. ЗАВОДСКАЯ ТАБЛИЧКА

Ниже приведен пример именной таблички:

Cave à vin/ wine cellar		ELECTRIC DIAGRAM Schéma électrique	
Référence	LSBU51X1		
Service Ref	LSBU51X1/1		
S/N	21 12 00001		
Modèle usine	YC-150B		
Classe climatique	SN/N/ST		
Volume Total Net	138		
Consommation d'énergie annuelle	115,71 kWh/an		
Consommation jour d'énergie à 16°C	0,113kWh/24h		
Consommation jour d'énergie à 32°C	0,521 kWh/24h		
Gaz réfrigérant / Quantité	R600A / 25g		
Agent isolant	Cyclopentane		
Voltage	220-240 V		
Fréquence	50 Hz		
Ampérage	0,50 A		
Puissance maximum	100 W		
Puissance de la lampe	0.5w		
Classe de protection contre les chocs électriques	I		

Паспортная табличка, прикрепленная к внутренней или задней части устройства (в зависимости от модели), содержит всю информацию, относящуюся к вашему устройству.

Мы советуем вам записать его серийный номер в этот буклет перед его установкой, чтобы вы могли обратиться к нему позже в случае необходимости (техническое вмешательство, запрос о помощи и т. д.).



Когда устройство установлено и загружено, доступ к ней усложняется.

4. ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

Перед использованием винного шкафа

- Снимите внешнюю и внутреннюю упаковку.
- Оставьте прибор в вертикальном положении в состоянии покоя примерно на 24 часа, прежде чем включать его в эксплуатацию. Это уменьшит вероятность выхода из строя системы охлаждения из-за транспортировки.
- Очистите внутреннюю часть мягкой тканью и теплой водой.
- При установке устройства выберите подходящее место.
- Разместите устройство на полу, достаточно прочном, чтобы выдержать его при полной загрузке. Пожалуйста, отрегулируйте ножки вашего прибора, чтобы выровнять шкаф
- Необходима достаточная вентиляция, не закрывайте воздуховыпускные отверстия.
- Не предназначен для размещения в гараже, подвале или подобном месте.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Этот прибор предназначен для скрытой установки.
- Подключите шкаф к одной розетке, оставив зазор 30 мм между задней частью и стеной. Обязательно закрепите его идеально и отрегулируйте уровень вашего винного шкафа (рекомендуется использование спиртового уровня). Это позволит избежать любого движения из-за нестабильности, которая создает шум и вибрацию, и обеспечит идеальное уплотнение двери.
- Этот прибор предназначен только для хранения вин.
- В данном устройстве используется легко воспламеняющийся газообразный хладагент, поэтому не повредите охлаждающую трубку во время транспортировки.

Внимание

- Храните закрытые бутылки.
- Не перегружайте устройство.
- Не открывайте дверь чаще, чем необходимо.
- Не накрывайте полки алюминиевой фольгой или любым другим материалом, который может препятствовать надлежащей циркуляции воздуха.
- Если винный шкаф должен оставаться пустым в течение длительного периода времени, рекомендуется отключить прибор от сети и после очень тщательной очистки оставить дверцу приоткрытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить образование плесени и грязи. запахи.

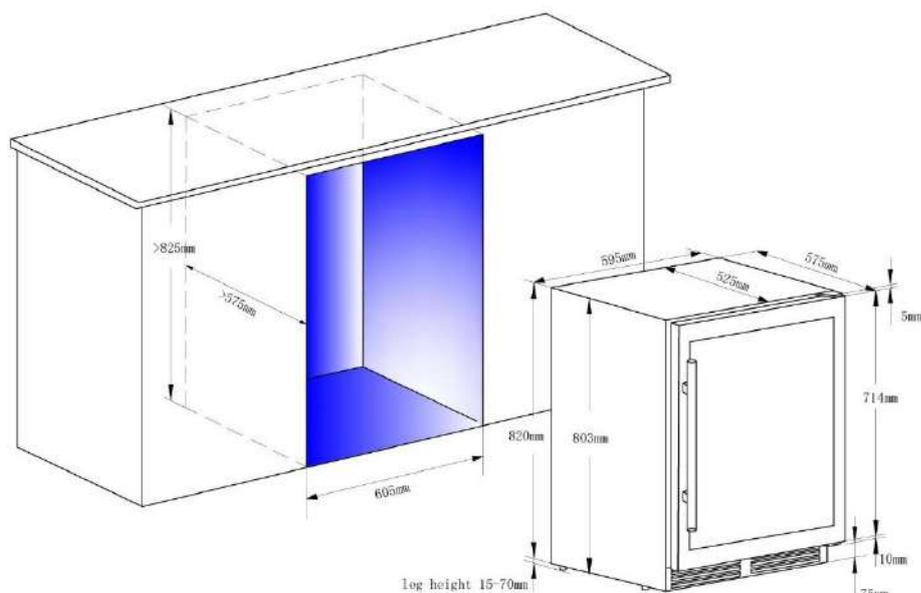
ВНИМАНИЕ: Держите устройство вдали от каких-либо веществ, которые могут привести к пожару.

Диапазоны температуры окружающей среды

Данный прибор предназначен для эксплуатации в помещениях с очень специфической температурой окружающей среды, этот климатический класс указан на заводской табличке. Температура окружающей среды влияет на внутреннюю температуру, влажность и работу компрессора. Устройство может работать при температуре окружающей среды от 5°C до 20°C. Вне этих пределов ваше устройство не может гарантировать нормальную работу и может привести к поломке. Для оптимальной работы и достижения желаемой производительности устройство предназначено для работы при температуре окружающей среды от 23°C до 25°C. Температура окружающей среды выше или ниже 23-25°C может повлиять на работу прибора при достижении желаемой заданной температуры.

КЛАСС	ОБОЗНАЧЕНИЕ	ДИАПАЗОН ТЕМПЕРАТУРЫ ОКР.СРЕДЫ
Расширенный умеренный	SN	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32
субтропический	ST	от +16 до +38
Тропический	T	от +16 до +43

Схема установки



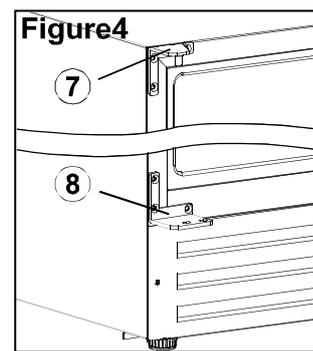
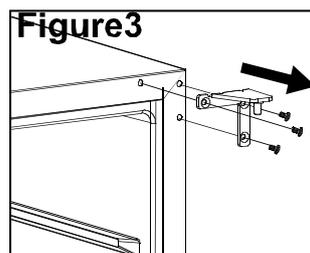
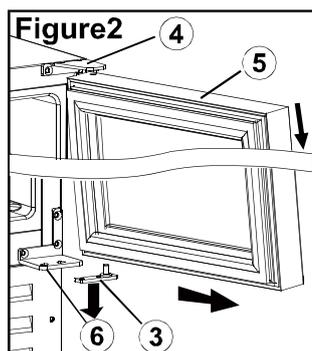
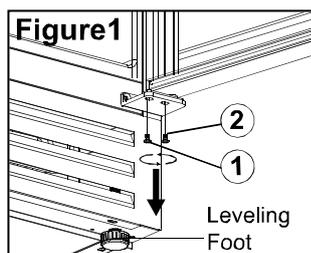
Для всех типов встраиваемых изделий убедитесь, что, ваш прибор находится между двумя предметами мебели или в углу у стены, дверца открывается достаточно, чтобы можно было без проблем вынуть полки. На самом деле, в некоторых моделях дверцы необходимо открывать более чем на 90°, чтобы выдвинуть полки при извлечении бутылки.

Перенавешиваемая дверь

Чтобы изменить направление открывания двери по сравнению с ее первоначальным направлением, у вас должны быть верхняя левая петля и нижняя левая петля, характерные для этой модели. Комплект петель входит в комплект поставки вашего устройства. Проверьте внутри продукта, есть ли у вас эти предметы. У вас должен быть этот комплект, чтобы изменить направление двери.

Все детали должны быть сохранены для повторной сборки двери.

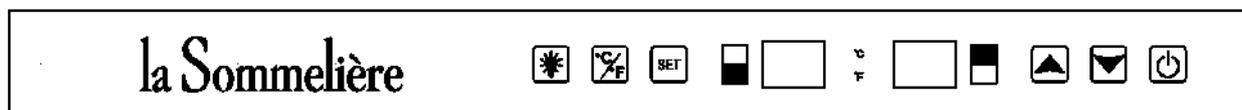
- Шаг 1: Откройте дверцу и отвинтите винты 1 и 2 (рис. 1).
- Шаг 2: Осторожно снимите дверцу (5), чтобы не повредить ее. Снимите опору 3 (рис. 2).
- Шаг 3: Снимите 6 декоративных заглушек, расположенных в верхнем и нижнем левом углах, и сохраните их.
- Шаг 4: Отвинтите правую верхнюю (4) и нижнюю (6) петли (рис. 3).
- Шаг 5: Установите левую верхнюю (7) и нижнюю (8) петли, правильно затянув (рис. 4). Используйте сменный комплект петель, входящий в комплект поставки винного погреба.
- Шаг 6: Поверните дверь на 180° и установите ее на левые петли, следуя процедуре в обратном порядке.
- Шаг 7: Установите декоративные заглушки, отложенные в сторону, на отверстия, оставленные петлями, расположенными справа.



5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВАЖНО: для оптимизации работы прибора важно установить температуру с учетом разницы максимум в 10°C между верхним и нижним отделениями (например, 18 и 8°C).

Панель управления



- "СВЕТ" Кнопка управления светом 
- "ПИТАНИЕ" Кнопка включения/выключения – нажмите кнопку на 3 секунды 
- Электронный дисплей температуры верхней зоны 
- Электронный дисплей температуры нижней зоны 
- "ВВЕРХ" Кнопка регулировки температуры + 
- "ВНИЗ" Кнопка регулировки температуры – 
- «°C/°F» Кнопка преобразования ° Цельсия в ° Фаренгейта - 
- «Выбор температуры» Кнопка для выбора температурной зоны для изменения 

Выбор температуры

- Выберите верхнюю или нижнюю температурную зону с помощью кнопки выбора температуры.
- Вы можете выбрать желаемую температуру в отделении, нажимая кнопки «+/-». Температура, которую вы хотите запрограммировать, будет увеличиваться/уменьшаться на 1°C при каждом нажатии кнопок.
- Температуру можно выбрать от 5 до 12°C для верхней зоны и от 12 до 20°C для нижней зоны.
- В случае отключения электроэнергии все ранее выбранные температуры будут сохранены в памяти.

Когда температура окружающей среды составляет 25°C, а в винном холодильнике нет бутылок, для повышения температуры с 5°C до 12°C требуется около 30 минут. При тех же обстоятельствах потребуется около полутора часов, чтобы снизить температуру с 12°C до 5°C. Чем ниже температура, тем меньше времени потребуется. Температура в верхней зоне должна быть ниже, чем в нижней зоне.

6. ОБОРУДОВАНИЕ

Система кондиционирования воздуха

По мнению специалистов, идеальная температура для хранения вина составляет около 12°C, в пределах от 10° до 14°C. Не путать с температурой подачи, которая варьируется в зависимости от специфики каждого сорта вина от 5 до 20°C.

Особенно важно избегать резких перепадов температуры. Разработанный специалистами для энофилов, этот прибор, в отличие от простого холодильника, учитывает чувствительность изысканных вин к резким перепадам температуры, обеспечивая точный контроль постоянной средней температуры.

Антивибрационная система

Холодильный компрессор оснащен специальными амортизаторами (сайлентблоками), а внутренний отсек изолирован от корпуса толстым слоем пенополиуретана. Эти характеристики предотвращают передачу вибраций на ваши вина.

Система защиты от ультрафиолета

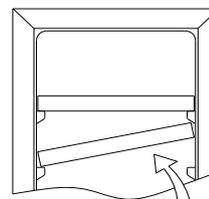
Свет ускоряет старение ваших вин. В наших шкафах со сплошными дверями ваши вина естественным образом защищены, если, конечно, их открывать не слишком часто. Эта модель со стеклянной дверцей была специально обработана для фильтрации вредных ультрафиолетовых лучей; поэтому ваши вина полностью защищены.

Разморозка

Ваш прибор оснащен автоматическим циклом разморозки. Во время остановки цикла охлаждения охлаждаемые поверхности прибора размораживаются автоматически. Полученная таким образом талая вода отводится в поддон для испарения конденсата, который расположен в задней части агрегата рядом с компрессором. Затем тепло, производимое компрессором, испаряет конденсат, собранный в баке.

Полки

- Чтобы не повредить уплотнение дверцы, убедитесь, что дверца полностью открыта, прежде чем выдвигать полки для размещения или извлечения бутылок.
- Для облегчения доступа к содержимому полок необходимо сдвинуть полку наружу примерно на 1/3.
- Чтобы снять или установить полки, наклоните полку, как показано на схеме, и потяните или толкните ее соответствующим образом.

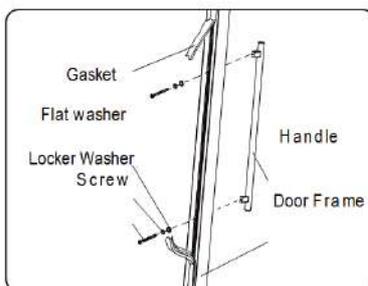


Повышенная безопасность

Поскольку эта линейка устройств предназначена для хранения ценностей, мы позаботились о выборе качественных компонентов и разработке технологий производства для обеспечения оптимальной безопасности эксплуатации.

Установка ручки

Ваш прибор оснащен ручкой из нержавеющей стали. Чтобы установить её, просто прикрутите её к двери с помощью прилагаемых винтов, следуя приведенной ниже схеме, предварительно сняв магнитное уплотнение.



7. ЗАГРУЗКА

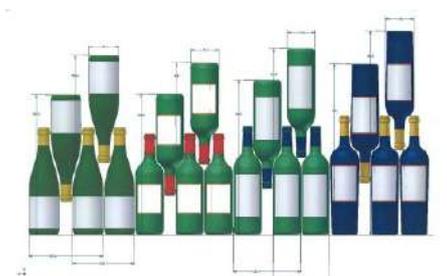
Заявленная емкость измеряется в соответствии со стандартом EN62552. Этот стандарт рассчитан для 0,75-литровых бутылок традиционного бордоского типа. Любой другой формат бутылок, а также добавление полок значительно уменьшат вместимость.

Максимальная вместимость рассчитывается для определенного количества полок, которое зависит от модели.

Объявленное максимальное количество бутылок для загрузки дано для справки, не является обязательным и позволяет (как и литры холодильников) быстро оценить размер устройства. Они соответствуют испытаниям, проведенным со стандартной бутылкой: бутылка типа «Бордо» 0,75л (стандартизация признает для каждой бутылки форму, географическое происхождение: Бордо, Бургундия, Провансаль и т. д. и тип: традиционная, тяжелая, легкая), флейта и т. д., каждая со своим диаметром и высотой).

Вы сможете хранить больше бутылок, убрав лишние полки, используя однотипные бутылки и укладку друг на друга.

Типы бутылок:



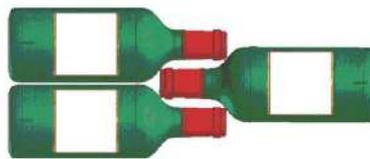
Мы видим здесь 4 вида бутылок объемом 750 мл, бургундское и бордо, разных размеров. Есть много других размеров и форм. Вы заметите разницу в хранении в зависимости от высоты бутылки, диаметра и способа укладки

Например, если мы загрузим шкаф исключительно бутылками бургундского вина, мы заметим, что у нас примерно на 30% бутылок меньше чем исходного количества, рассчитанного для бордо.

Виды укладки

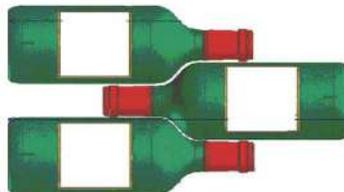
Валетом (горлышко между горлышек)

Обратите внимание на разницу в глубине!



Валетом (горлышко между плеч бутылки):

повышенная нагрузка



Заявленная вместимость

Заявленная вместимость — это максимальная вместимость, рассчитанная для определенного количества полок, которое зависит от модели. Этот стандарт рассчитан для 0,75-литровых бутылок традиционного бордоского типа. Любой другой формат бутылок, а также добавление полок значительно уменьшат вместимость.

Для моделей LSBU51X и LSBU51DB2 максимальная вместимость рассчитана для 6 полок.

Примеры рабочих температур

Мнения разные, температура окружающей среды тоже, но многие сходятся во мнении:

Великие вина Бордо – Красные	16 – 17°C
Великие бургундские вина – красные	15 – 16°C
Гран Крю белые сухие вина	14 – 16°C
Легкие, фруктовые, молодые красные	11 – 12°C
Розовые вина из Прованса, первоклассные вина	10 – 12°C
Сухие белые и красные деревенские вина	10 – 12°C
Белые деревенские вина	8 – 10°C
шампанское	7 – 8°C
Сладкие вина	6°C

8. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед очисткой прибора (эта операция должна выполняться регулярно) отключите прибор от сети, вытащив вилку из розетки или отключив предохранитель, от которого он зависит.

Мы советуем вам перед первым использованием и на регулярной основе очищать внутреннюю и внешнюю части (спереди, по бокам и сверху) смесью теплой воды и мягкого моющего средства.

Промойте чистой водой, дайте полностью высохнуть перед повторным подключением. Не используйте растворители или абразивные вещества. Промойте пластиковое покрытие стальных полок раствором моющего средства.

9. В СЛУЧАЕ ПОЛОМКИ

Несмотря на всю заботу, которую мы проявляем при производстве, поломка никогда не исключена полностью. Прежде чем обращаться в сервисную службу вашего дилера, убедитесь, что:

- Розетка на месте
- Нет отключения электроэнергии
- Что неисправность не вызвана одной из неисправностей, описанных в таблице в конце данного руководства.

ВАЖНО: Если прилагаемый шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или продавцом. В любом случае он должен быть заменен квалифицированным персоналом, чтобы избежать риска получения травмы.

ЕСЛИ ЭТИ ПРОВЕРКИ НИЧЕГО НЕ ДАЮТ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ОТДЕЛ ПОСЛЕПРОДАЖНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ВАШЕГО ДИЛЕРА.

ВНИМАНИЕ !

Отключите вилку от розетки перед любой операцией по техническому обслуживанию или ремонту!

10. ЗАПЧАСТИ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Список запасных частей, их стоимость, сроки поставки и стоимость обслуживания - уточняйте у региональных дилеров и представителей.

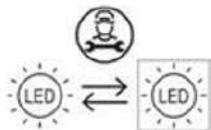
11. ПРОБЛЕМА И ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА

Вы можете решить множество простых проблем с винным шкафом, не обращаясь в сервисную службу. Попробуйте с предложениями ниже.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Винный шкаф не работает	Прибор не подключен. Прибор выключен. Сработал автомат или сгорел предохранитель.
Винный шкаф не охлаждает	Неправильно настроена рабочая температура. Окружающая среда требует более низкой температуры прибора. Дверь открывается слишком часто. Дверь закрыта не полностью. Прокладка двери неправильно герметизируется.
Включение и выключение происходит слишком часто	В помещении слишком тепло. В винный шкаф было помещено большое количество бутылок. Дверь открывается слишком часто. Дверь закрыта не полностью. Неправильно настроена рабочая температура. Прокладка двери неправильно герметизируется.
Не работает освещение	Шкаф не подключен. Сработал автомат или сгорел предохранитель. Перегорела лампочка. Освещение находится в режиме «ВЫКЛЮЧЕН».
Сильная вибрация	Прибор не выровнен по уровню.
Винный шкаф сильно шумит	Шум может исходить от потока хладагента, что является нормальным. Когда каждый цикл завершается, вы можете услышать звуки циркуляции хладагента в охладителе (булькающий звук). Сокращение и расширение внутренних стенок может вызвать хлопающие и потрескивающие звуки. Винный шкаф не выставлен по уровню.
Дверь не закрывается	Винный шкаф не выставлен по уровню. Дверь при перестановке не была установлена должным образом. Загрязнен уплотнитель двери. Полки находятся не на месте.
Ошибка с кодом E1, E2 или E3	Проблема с датчиком, обратитесь в сервисный центр своего дилера

Замена лампы освещения

Это устройство состоит из светоизлучающих диодов (LED). Этот тип диода не может быть заменен потребителем. Срок службы этих светодиодов обычно достаточен, чтобы не вносить никаких изменений. Однако, если, несмотря на все усилия, предпринятые при изготовлении винного шкафа, светодиоды неисправны, обратитесь в сервисную службу для принятия каких-либо мер.



12. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА

Этот продукт соответствует Директиве ЕС 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию этого продукта, вы сможете предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые в противном случае могли бы быть вызваны неправильным обращением с отходами этого продукта.



Символ перечеркнутого мусорного бака на приборе указывает на то, что этот продукт по окончании срока службы следует утилизировать отдельно от других бытовых отходов. Поэтому его необходимо отнести в центр выборочного сбора электрических и/или электронных устройств или, если вы покупаете эквивалентное устройство, к продавцу этого нового устройства.

Пользователь несет ответственность за передачу устройства в конце срока его службы в соответствующие структуры сбора. Адекватный отдельный сбор для отправки неиспользованного устройства на переработку, обработку и утилизацию, совместимую с окружающей средой, помогает избежать возможного негативного воздействия на окружающую среду, на здоровье и способствует переработке материалов, из которых состоит продукт.

Для получения более подробной информации о доступных системах сбора обратитесь в местную службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретен прибор.

13. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы постоянно улучшать нашу продукцию, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления. Гарантии на продукцию марки LA SOMMELIER предоставляются исключительно выбранными нами дистрибьюторами. Ничто здесь не должно рассматриваться как дополнительная гарантия.

FRIO ENTREPRISE не несет ответственности за технические и редакционные ошибки или упущения.

Перед использованием прочтите и соблюдайте правила техники безопасности и инструкции по эксплуатации в этом руководстве.

Мы хотели бы поблагодарить вас за покупку продукта LA SOMMELIERE и надеемся, что этот прибор полностью соответствует вашим ожиданиям.